

## Missione Cattolica di Lingua Italiana Horgen

### LA FORZA DELL'AMORE

Con questo titolo, sabato 29 ottobre 2011, la Compagnia "Teatro dell'Improvvisazione" di Zurigo si è presentata ad Adliswil alla Comunità della Missione Cattolica Zimmerberg. Non solo il titolo "La forza dell'Amore" stuzzicava la curiosità della gente bensì anche il nome stesso della Compagnia Teatrale: Teatro dell'Improvvisazione. Cosa si celava dietro "Improvvisazione"? Come si sarebbe svolta la recita? Cosa avrebbe proposto il regista, e fondatore, Michele Minutillo? Gli attori quale commedia avrebbero interpretato, conosciuta o sconosciuta? Queste ed altre domande si poneva la gente che si è recata alla rappresentazione. La sala del Centro Parrocchiale di Adliswil era gremita di gente per la maggioranza venuti da Zurigo e dintorni che già conoscevano la Compagnia. Michele Minutillo, da regista e presentatore navigato qual'è in apertura ha presentato la sua Compagnia spiegando che il Teatro dell'Improvvisazione è proprio ciò che l'etimologia stesse della parola dice: improvvisare! Non esiste un copione quindi la recita viene improvvisata in

base a temi che vengono forniti di volta in volta da fotografie, fatti, esperienze e racconti del pubblico presente. Pian piano ognuno dei presenti iniziava a farsi un'idea di quello che la Compagnia mette in cantiere, ma la domanda che ancora persisteva era: in che modo? Ebbene, nel "primo atto" sono state proiettate delle foto che mettevano in risalto quale forza può avere appunto l'Amore. Ad ogni proiezione fotografica Michele chiedeva al pubblico quale titolo dare alla foto ed il titolo più originale dava lo spunto agli attori. Essi mimavano la foto interpretandola secondo il titolo e la propria percezione amalgamandosi però gli uni agli altri. In altre parole: ognuno per se ma tutti per lo stesso scopo. Dopo una breve pausa in cui si potevano gustare torte, cannoli e leccornie varie dissetandosi con caffè e bibite, Michele è passato al clou dello spettacolo coinvolgendo alcuni presenti che con racconti di vita vissuta hanno dato lo spunto agli attori che mimavano quanto veniva raccontato. Si è andato da fatti commoventi a fatti allegri giungendo alla fine al tragico,



Un momento della rappresentazione teatrale.

conclusosi per grazia di Dio senza gravi conseguenze. Cosa dire di questa esperienza? Credo di interpretare il pensiero della maggioranza dicendo che è stato un'esperienza veramente nuova, allegra, commovente e sicuramente da ripetere. Un grazie di cuore va al Gruppo di Base di Adliswil per l'organizzazione

ed il lavoro svolto. Grazie anche a Michel Minutillo che in questa Compagnia investe moltissime energie non che un grande grazie va agli attori (alcuni dei quali al loro riuscitissimo debutto) che hanno interpretato in modo esemplare la mimazione dei vari temi. CAR

### STORIA DELLA MISSIONE (3° episodio)

Quando raggiunti i miei genitori dall'Italia, dove stavo studiando, avevo solo quattordici anni, mi trovavo spaesato in un paese dove non conoscevo la lingua e senza amici.

I miei genitori, molto religiosi, nella nostra famiglia si recitava il rosario tutte le sere, pensarono di presentarmi al parroco di Adliswil, Don Muntwyler che, a sua volta mi presentò, l'appena arrivato dal Belgio, Don Giorgio Peregò. Ci fu subito amicizia tra me, Don Giorgio e la mia famiglia e, trovandosi anche lui spaesato come me ad Adliswil, era spesso ospite a pranzo a casa nostra. Intanto che lui familiarizzava con le realtà italiane dei paesi limitrofi, Kilchberg, Langnau e Horgen, io servivo alla Messa Italiana di Adliswil e lo accompagnavo

nelle baracche degli italiani della attuale autostrada A3, allora in costruzione, dove lui diceva la Messa e poi si intratteneva con gli operai.

Lo accompagnavo anche nelle visite alle famiglie. Intanto Don Giorgio, che all'inizio era ospite presso la parrocchia di Adliswil, si trasferì in un appartamento in un condominio vicino alla stazione di Adliswil e non avendo mezzi finanziari, diverse famiglie italiane lo aiutarono ad arredare il suo primo domicilio. In molte occasioni, la mamma e la sorella sposata che abitavano a Baden, sostenevano Don Giorgio per il vitto e le sue personali necessità, dove la famiglia non poteva essere presente, molte famiglie italiane all'inizio lo aiutarono.

Col tempo, prese ad organizzare



Don Giorgio in una festa dell'ACLI ad Adliswil negli anni 60-70.

la Missione nella zona del circondario di Horgen e, per ragioni organizzative, Don Giorgio si tra-

sferì da Adliswil a Horgen presso, la parrocchia.

Claudio Forchini

### Lettera agli Zimmerberghiani

La lettura della Bibbia, adottando lo stesso metodo di Gesù quando spiegava alle folle, del quale abbiamo ampiamente accennato nello scorso numero e che, come già detto, ha riscosso un grande successo, tanto da spingere la Missione ad adottarlo in modo permanente, continua ad affascinare la comunità. Per l'occasione, i partecipanti, hanno quindi chiesto di proseguire questa lettura, proponendo essi stessi la tematica, che sarà concentrata sulla lettura della lettera agli ebrei. Il programma di tali approfondimenti sarà il seguente:

**9 dicembre 2011 Vangeli di infanzia (Lc 1, 26-38)**

**16 dicembre 2011 Vangeli di infanzia (Mt 1, 18-25)**

Per tutti coloro quindi, che hanno deciso di adottare ed approfondire questo affascinante ed antico metodo di lettura che si terranno al Centro Parrocchiale di Horgen dalle ore 20.15 alle ore 21.15, la missione augura un buon lavoro.

### Incontro per coppie

Da settembre, ogni ultimo sabato del mese dalle 15 alle 17.30 a Horgen, ha preso vita una interessante e innovativa proposta della Missione che è rivolta alle coppie sposate e non solo. Vista come un seguito dei corsi prematrimoniali, il progetto si avvarrà di un interessante aiuto, in forma di filmati, che documentano gli incontri fatti in Inghilterra, dove l'idea ha avuto le sue origini, filmati contenenti esperienze di Nicky e Sila Lee, interviste e quant'altro che sarà di estrema utilità ai fini di una miglior comprensione per i partecipanti. Le tematiche e le date inerenti ad esse sono le seguenti:

**28 gennaio 2012 - La potenza del perdono**

**25 febbraio 2012 - Genitori e suoceri**

**31 marzo 2012 - Una buona intimità sessuale**

Per le coppie giovani con bambini, la missione organizza un servizio babysitter in loco. ms

### CALENDARIO LITURGICO DICEMBRE 2011

#### Domenica 04

08.45 Horgen S. Messa - 10.00 Kilchberg "Insieme" - 11.15 Wädenswil S. Messa  
18.30 Thalwil S. Messa Def.ti Vito e Rosa, Def.ta Gervasi Maria

#### Sabato 10

17.30 Langnau S. Messa "Insieme" Def.ta Maiorano Palmira

#### Domenica 11

08.45 Horgen S. Messa - 11.15 Wädenswil S. Messa

18.30 Adliswil S. Messa + Coro Def.to Pelliccioli Giuseppe

#### Mercoledì 14

06.00 Horgen Rorate "Insieme"

#### Domenica 18

08.45 Horgen S. Messa - 10.00 Kilchberg S. Messa „Insieme"

11.15 Wädenswil S. Messa Def.to Domenico, def.ti Casano Angelo e Concettina,  
Def.ta Messina Pietra, def.ti Gerardo, Carlo, Domenico

#### Sabato 24

22.00 Au S. Messa di Natale nella cappella Bruder Klaus

#### Domenica 25

10.00 Horgen S. Messa "Insieme" - 11.30 Wädenswil S. Messa

18.30 Adliswil S. Messa

#### Sabato 31

18.00 Richterswil S. Messa + Ringraziamento  
(Colletta per: Kinderspital Bethlehem)

#### Attività della Missione nel mese di dicembre 2011

Giovedì 01.12. ore 19.30

Venerdì 02.12. ore 19.30

Sabato 03.12. ore 10.00

Giovedì 08.12. ore 19.30

Venerdì 09.12. ore 20.15

Sabato 10.12. ore 18.30

Lunedì 12.12. ore 15.00

Martedì 13.12. ore 12.00

Giovedì 15.12. ore 19.30

Venerdì 16.12. ore 18.00

Venerdì 16.12. ore 20.15

Martedì 20.12. ore 15.00

Giovedì 22.12. ore 19.30

Sabato 31.12. ore 18.30

Prove Coro - Horgen

Incontro Consiglio di Missione - Wädenswil

Museo Rietberg - Zurigo

Prove Coro - Horgen

Lettura dei Vangeli dell'infanzia - Horgen

Pensionati Thalwil - Cena

Incontro Pensionati - Horgen - lavoretti con Marzia

Pranzo Pensionati - Wädenswil

Prove Coro - Horgen

Preparazione Battesimi - Horgen

Lettura dei Vangeli dell'infanzia - Horgen

Incontro Pensionati - Kilchberg - è presto Natale

Prove Coro - Horgen

Cenone - Adliswil - G.B.A.

#### Funzione Penitenziale

Mercoledì 07 ore 19.00 - Thalwil

Mercoledì 14 ore 19.00 - Horgen

Mercoledì 21 ore 19.00 - Wädenswil

Missionario: Gábor Szabó

## INCONTRO

### SEDE

MISSIONE CATTOLICA DI  
LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG

#### Comunità

Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel -  
Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.

### Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
Tel. 044 725 30 95  
E-Mail: horgen@missioni.ch  
www.lemissioni.org/zimmerberg/

Missionario: don Gábor Szabó  
Segretaria: Paola Schlickerrieder

Orario d'apertura:  
Lunedì - Venerdì: 8.00 - 11.30

### Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro  
parrocchiale)  
Patronato ACLI e Corrispondente Conso-  
lare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg 1 | sabato del mese ore 18.00; ad Adliswil, la 2a domenica del mese ore 18.30; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.30 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 11.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

#### Cresime

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Si prega di annunciarsi alla Missione. Il prossimo corso si svolgerà ogni martedì 18.09.2012 - 23.10.2012.

#### Matrimoni

Si celebrano solo nelle Chiese dell'Unità Pastorale. I fidanzati devono annunciarsi a tempo per la preparazione sia al Sacramento che per i documenti. Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio dal 29.01.2012 - 04.03.2012.

#### Confessioni individuali

Prima della S. Messa o su richiesta.

#### Visita in famiglia, benedizioni, colloqui e confessioni individuali

Su richiesta  
Visita negli Ospedali e Case di riposo  
Su richiesta

### Informazione ufficiale

#### Orario d'ufficio:

si avvisa che l'ufficio della Missione è aperto dalle 8.00 alle 11.30.

#### Collette obbligatorie diocesi di Coira:

il 23 ottobre per Ausgleichsfonds der Weltkirche sono stati raccolti 75.00 Fr., il 30 ottobre per Priesterseminar Chur 56.00 Fr., e il 06 novembre per Kath. Gymnasien in Bistum Chur 180.00 Fr.

### I nostri cari defunti

#### Messina-Bongiovanni Pietra

Nata a Pietrapertosa,  
il 29 giugno 1949  
Morta a Zurigo  
il 19 ottobre 2011



#### Rella Rica

Nata a Zanica, Bergamo  
il 15 luglio 1931  
Morta a Adliswil  
il 24 ottobre 2011



#### Gervasi - Sosio Maria

Nata a Semogo  
il 16 ottobre 1926  
Morta a Kilchberg  
il 15 novembre 2011



#### Brozzesi Bruno

Nato a Senigaglia  
il 9 gennaio 1934  
Morto a Wädenswil  
il 21 novembre 2011



L'eterno riposo dona a loro, Signore!